

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Die Klage**

**Schönhuth, Ottmar Friedrich Heinrich**

**Tübingen, 1839**

II. Aventure wie her Dietrich schvf daz man die toten dannen trvoch

[urn:nbn:de:bsz:31-164028](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-164028)

II. Aventure wie her Dietrich schvft  
 daß man die toten dannen  
 trvoch.

Daz hof was verbrunnen gar. 603  
 ob der vil herlichen schar.  
 die dorch strite chomen drin.  
 dem wirte gie sin eit hin.  
 mit iamer vnt ovch mit sere.  
 sin hohez lop unt ere.  
 was vil verre nider chomen.  
 mit soften veste het genomen.  
 in des fursten hercen.  
 vil pitterlichez smerzen.  
 an dem ie vil der eren lac.  
 getrobet wart sin liehter tac.  
 freude im was zerronnen.  
 der schin von siner sonnen.  
 im niht mere schinen wolde.  
 diu freude diu da solde.  
 vor liebe in sime hercen wesn.  
 der moß er ane no genesn.  
 wand er anders niht ensach.  
 wan manigen vliezenden bach.  
 der verchtiefen wnden.  
 die im in churcen stonden.

vil mennlichez ansehen.  
 von todes scholt daz was geschehn.  
 an mannen vnt an magen.  
 freude heten benomen.  
 v3 sinen vrgen was im chomen.  
 die da erslagen lagen.  
 die im die nähsten solden wesu.  
 der was einer niht genesn.  
 da von im iamer wart bechant.  
 Er begvnde hobbet vnt hant.  
 winden also sere.  
 daz ez nie künige mere.  
 weder e' noch sit geschehn.  
 man mo3e Ezeln des ichn.  
 daz also sere gefleit.  
 wrde mit der warheit.  
 von beheiner slachte man.  
 wie lvote er wfen began.  
 als ob man hort ein wisent horn.  
 dem edeln forsten wol geborn.  
 diu stimme v3 sine munde.  
 erdoz in der stunde.  
 da er so sere chlagete.  
 daz davon erwagete.  
 beide torne vnt palas.

**S**wie luzzel freuden e' da was.  
 ir was nu verre deste min.  
 er het verwandelt do den sin.

653  
daz er bi der stunde.  
wizzen niht enchunde.  
ob ez im laster wäre.  
do half im sine swäre.  
vil manie richer weise chlagen.  
Welt ir no wunder horen sagen.  
so merchet vnbescheidenheit.  
swaz ie zer werlde wart gechleit.  
daz was allez her ein wint.  
so maniger werden mvoter kint.  
klagen nie begunde.  
also man in der sünde.  
bi Ezeln weinende vant.  
vil maniger ivnchfrowen hant.  
mit winden wart zebrochen.  
da wart selten iht gesprochen.  
niwan ach vnt we.  
Swie loote ie der chunech sere.  
die frowen schrien allez mite.  
ez ist ovch noch der lote site.  
swa eime leit zehercen gat.  
daz der ander freude bi im lat.  
Sam wart da freude lazen.  
daz volch mit vnmazen.  
die klage ie grozer machten.  
div lit vil lote erchrachten.  
an maniger frowen henden.  
daz enchunde niemen wenden.

Daz lantvolch lief allez dvo.  
 vil sere schriende zvo.  
 do si' gehorten märe.  
 waz da geschehn wäre.  
 sie zogen alle vast da hin.  
 symeliche durch gewin.  
 symeliche durch weinen vnt durch flagen.  
 den ir frivnt da waren erlagen.

**E**zeln mvot was swäre.  
 do schvof der Berneräre.  
 mit dem lant volche vberal.  
 daz si' ronten zv dem Sal.  
 einen wech von toten.  
 der lach da verschroten.  
 ein hrovf ane maze hoch.  
 vil gar man si' danne zoch.  
 swaz man ir vor dem huse vant.  
 die diu Volkeref hant.  
 vnt Hagene tot het erlagen.  
 die hiez man von dem wege tragen.  
 also verre hin dan.  
 daz beidiu wib vnt man.  
 zv dem sale mohten chomen.  
 der tot het in da benomen.  
 also vil ir wnne.  
 was ir deheines chynne.  
 bi dem strite gewesen.  
 die noch da waren genesn.

die waren gerne mit in tot. 709  
 Man sach vil manigen rinch rot.  
 ziehen ab den wnden.  
 von in wart gebonden.  
 vil manie dorchel helm vaz.  
 von bloote rot vnt naz.  
 so was allez ir gewant.  
 vil manigen herlichen rant.  
 sah man bi in verschrotten.  
 die richen werden toten.  
 der wart so vil von dan getragen.  
 alle die ez horten sagen.  
 daz si dez michel wunder nam.  
 ob iemen freyden iht gezam.  
 in allem dem lande.  
 die goten wigande.  
 vil wenich mote swaz man sprach.

**V**il manie magt von hobbte brach.  
 mit grozem iamer daz har.  
 vil maniges trottinne dar.  
 vil lote schriende gie.  
 diu von den wnden enpfie.  
 daz blvot an ir geren.  
 Di armen mit den heren.  
 waren alle so gelegen.  
 daz der blvtige eegen.  
 si hete gemachet alle naz.  
 swelch wip daz versaz.

daz si den ungesundē.  
beweinte niht ir wunden.  
daz was unwiplicher mvot.  
Hildebrant der helt goot.  
vernarn daz starcke wfen.  
vil chresteklichen rvesen.  
hort er daz ingesinde.  
Der edeln Bten kinde.  
lac hie einē vor dem sal.  
von des wunden zetal.  
brach do ane lovgen.  
vil trähne v̄z liechten ovgen.  
daz was diu kuniginne.  
di mit vnfinne.  
het erslagen Hildebrant.  
wande si von Borgonden lant.  
Hagen e' zetode slooc.  
des hat man immer noch genvot.  
dorch wnder da von ze sagene.  
wie daz chome daz Hagene.  
storbe von eime wibe.  
wand er mit sine libe.  
so vil wunders het getan.  
Die lute redent ane wan.  
noch daz iz ein luge si.  
so ist daz der warheite bi.  
daz in des twanch her Dietrich.  
daz der helt vil lobelich.

in finen banden gelach. 765  
 do flog im einen zwertflach.  
 des vil edeln koniges wip.  
 wande si beide den lip.  
 heten da verwandelot.  
 Man sol der kuniginne tot.  
 chlagen von allem rehte.  
 beide ritter vnt knechte.  
 die tatenz pilliche.  
 iamers also riche.  
 wrden alle die man vant.  
 vber elliv Ezelen lant.

**N**o chom der herre Dietrich.  
 mit einem mote klagelich.  
 vnt mit im meister Hildebrant.  
 da er Chriemhilde vant.  
 da die lote ob ir alle.  
 klageten in grozem schalle.  
 er bat daz si liezen.  
 swie vil si im des gehiezen.  
 idoch so taten si ez niht.  
 so rehte groz was diu geschicht.  
 die si heten gesehen.  
 vnt diu da vor in was geschehn.  
 daz ir neheiner chunde.  
 sich trosten bi der stunde.  
 Do sprach der herre Dietrich.  
 ia han ich forsten tohter rich.

vil gesehn bi minen tagen.  
 daz ich horte nie gesagen.  
 von schonerm wibe.  
 owe daz dime libe.  
 der tot so schiere solde chomen.  
 swie mir din rache hat benomen.  
 mine helse vnt mine chonne.  
 ich moꝝ mit vrunne.  
 Klagen dich vnt mich.  
 deiswar daz ton ich.  
 mit also grozer riwe.  
 daz ich dich diner triwe.  
 niht sol lan entgelten.  
 dv hast mir noch vil selten.  
 versaget des ich dich ie gebat.  
 No ist es chomen an die stat.  
 daz ich ez frowe dienen sol.  
 da mit enwirt mir nimmer wol.  
 swaz ihs nah dime tode tuo.  
 da greif der ellende zuo.  
 vnt hiez si schone baren.  
 die lute die da waren.

**D**o man si geleite vof den re.  
 do wart der chlage verre me.  
 al den loten bechant.  
 do chom vzer Honenlant.  
 Ezele iämerliche.  
 dem tamer wol geliche.

als ez im do tohte.  
niemen wol enmohte.  
gelazen er'n holf im klagen.  
Vndanch begund er sagen.  
sime grozen vnheile.  
ia was im ze teile.  
worden vngelockes hort.  
Dio ie vnualschiv wort.  
hete bi ir libe.  
sinem werden wibe.  
viel er an die broste.  
ir wizen hende er chuste.  
vil seneliche er klagete.  
Alrest im do sagete.  
her Dietrich dio rehten märe.  
Owe der miner schwäre.  
sprach der kunic wolgeborn.  
wie han ich arm man verlorn.  
min kint vnt ovch min wip.  
vnt manigen hohen werden lip.  
vz minem edeln chunne.  
vnt miner ovgen wunne.  
an minen chonemagen.  
die grozer eren pflagen.  
di wile daz si mohten leben.  
wie mohte ih mydinch gegeben.  
in alsus groze rime.  
hete ich die ganzen trime.

an ir vil werdem libe erchant.  
 ich hete mit ir elliv lant.  
 geymet e' ich sie hete verlorn.  
 getriwer wip wart nie geborn.  
 von deheiner myter mere.  
 Dwe forsten here.  
 Gynther vnt die broder din.  
 vnt ovch die werden rechen min.  
 min brooder vnt mine mage.  
 die mit des todes lage.  
 wnderlich sint hie erslagen.

**W**ie chunde ich immer verklagen.  
 die goten wigande.  
 die ich von manigem lande.  
 zu miner hochgecit her gewan.  
 darzu alle mine man.  
 die ich niht chan bescheiden.  
 vnder christen vnt vnder heiden.  
 von den min ere vaste seich.  
 Nach dem worte er nider seich.  
 als ob er wäre entlasen.  
 darvumbe begund in strafen.  
 von Berne her Dietrich.  
 er sprach ir tuot dem vngelich.  
 daz ir ie waret ein wise man.  
 daz ivch niht verovahen chan.  
 daz lat daz ist min lere.  
 Dvone somet ivch niht mere.

sprach do der degen grotter.  
bringet her zu siner mooter.  
min vil liebez kindelin.  
die lote giengen do dar in.  
da si in den stunden.  
Ortlieden ligen sonden.  
in dem blvotte hooptelos.  
owe was Ezele verlos.  
an im der grozen ere.  
ez gewinnet nimmer mere.  
nehein kunic solhe not.  
An den Blodelines tot.  
der wirt ovch do gedahte.  
Er schvof daz man in brahte.  
tot zu disen beiden.  
swie si waren heiden.  
doch was zerbarmen vmbe sie.  
daz livte dort vnt hie.  
allez wvens pflac.  
vil manigen swinden brvostflac.  
slogen in diu werden wip.  
vil manic minneklicher lip.  
was mit grozen leiden  
von liebe alda gescheiden.

**S**ins gebotes si wol gedahten.  
do si Blodelinen brahten.  
do in der kunic selbe sach.  
der son Botelunges sprach.

Owe vil lieber broder min.  
 mino lant vnt och diu din.  
 geligent no vil eine.  
 die herverte seine.  
 siht man no in den richen.  
 do tät vnwislichen.  
 vil lieber broder an mir.  
 wie solt ich des getrown an dir.  
 daz do minen gesten.  
 degenen aller besen.  
 ie erzornedest den myot.  
 darvumbe si dich helt grot.  
 alsos ze tode hant erslagen.  
 dieselbe helde moꝝ ich klagen.  
 wande ich hete nach in gesant.  
 vil minnekliche in ir lant.  
 daz si mich sehen solden.  
 die triwe haben wolden.  
 vnt mir getriwe wolden wesen.  
 die solden si han lan genesen.  
 vnt solden sie vermiten han.  
 Wie solden si do han getan.  
 die vil werlich waren ie.  
 do man si strits niht erlie.  
 sie moꝝen och do wern sich.  
 daz si daz verdaget mich.  
 daz chom von ir vbermyote.  
 ich hete daz vil wol behyot.

daz hie iht geschehn wäre. 933  
 Doch soldestu helt märe.  
 si vil billich han verborn.  
 waz denne ob einen alten zorn.  
 vf si trvoe daz edel wip.  
 dune soldest ere vnt lip.  
 dorch daz niht gewaget han.  
 Daz ir Hagen het getan.  
 des wiste ich wol diu märe.  
 swie liep si mir wäre.  
 ich hete in nimmer drombe erlagen.  
 ob er von mir ze tosent tagen.  
 solde han geflasen.  
 sone het ich min wafen.  
 nimmer vber in erzogen.  
 broder nu hat dich betrogen.  
 leider din vil tomler moot.  
 Wafen sprach der kunec got.  
 daz ich ie wart geboren.  
 waz ich trostes han verlorn,  
 an in vnt an den minen.  
 Gunther mit den sinen.  
 wäre mir gestanden.  
 mit willigen handen.  
 alles des ich wolde.  
 swes ein kunec solde.  
 an goten rechen han gegert.  
 des wär ich wohl an in gewert.

**N**one des leider niht geschehen. 961  
 owe daz niemen mir veriehn.  
 wolde dirre märe.  
 daz in so vient wære.  
 Chriemhilt ir swester.  
 des ist verre deste vester.  
 min laster unt der schade groze.  
 swie mich ze lebne nie verdroz.  
 nu verdrivzet mich so sere.  
 daz ich nimmer mere.  
 gerne gelebe deheinen tac.  
 wande ez ist der gotes slac.  
 ober mich ergangen.  
 nu ligent si gefangen.  
 die sin gewalt betwungen hat.  
 ie wolde ich des haben rat.  
 daz ich in niht enwolde.  
 forhten noch entsolde.  
 Nu schilt ich miniv abgot.  
 sit des algewaltigen gebot.  
 gezwornet hat so sere.  
 wa ist nu dir michel ere.  
 die Mahmet vnt Machazen.  
 so lange hiezen her gesten.  
 swaz ich irriten chunde.  
 daz was bi miner stunde.  
 allez gar von mir behiet.  
 der mir ze lebene geriet.

vnt der iuden vnt chriften. 989  
 mit gotlichen listen.  
 erschinen den tuch.  
 mit der sinen er min pflac.  
 als ob ich ovch der sinen wäre.  
 Nu riet mir min swäre.  
 ob er min noch rvchen wolde.  
 daz eih an der stont mich becheren solde.  
 Nu han ich mich vnervorht.  
 so sere wider ihn verworht.  
 daz er min leider niht enwil.  
 tosent kunige heten vil.  
 an min eines swäre.  
 ich wisse wol daz er wäre.  
 von dem aller hohsten luofte.  
 vnze in die vndern ertgrvft.  
 gewaltich swes er wolde.  
 dem ich da dienen solde.  
 for den getrowe ich nimmer chomen.  
 dizze leit hat mir benomen.  
 freude vnt allen hohen mvot.  
 mih endvhte nu niht so gvot.  
 so mit den ligenden hie der tot.  
 der kunic ersooft des in not.  
 michel svoter er ersere.  
 daz tet Dietriche we.  
 dem forsten von Berne.  
 der hort iz vil vngerne.

**E**r chom da er den kunie sach. 1017  
 dem geliche er do sprach.  
 als ob im niht arges wäre.  
 Ach we dirre swäre.  
 gepreschet manz in diu lant.  
 daz ir mit wintender hant.  
 stet alsam ein blüdez wip.  
 diu ir zoht vnt ir lip.  
 nach frivnden sere hat gesent.  
 des sin wir von iv vngewent.  
 daz ir sos vnmaliche toot.  
 nu solt ir edel kunez got  
 trosten fruntliche.  
 mich armen Dietriche.  
 Er sprach wie solde ich iv gebn trost.  
 ia bin ich alles des belost.  
 daz ich zer werlde ie gewan.  
 niwan daz ich den lip noch han.  
 gar ane gvote sinne.  
 mich hat mit unminne.  
 der gotes haz bestanden.  
 ich was in minen landen.  
 gewaldech vnt riche.  
 nu sten ich iämerliche.  
 recht alsam ein arm man.  
 der nie hobte gewan.

**D**o sprach der Bernäre. 1043  
 herre lat iwer swäre.  
 vnt toot dem geliche.  
 ob ir mir Dietriche.  
 wellet helfen von der not.  
 si sint mir leider alle tot.  
 die mir da helfen solden.  
 vnt gerne bringen wolden.  
 wider an min ere.  
 ia riwent si mich sere.  
 die notgestallen mine.  
 ia mahtv kuncce die dine.  
 noch vil wol oberwinden.  
 do maht hie manigen virden.  
 der dich niht vnder wegen lat.  
 vmbc mich ez laider anders stat.  
 als do maht selbe schowen.  
 si ligent hie verhowen.  
 geballen tief in daz bloot.  
 die durch miß lib vnt goot.  
 sazten dicke en wage.  
 in ist an einer lage.  
 der tot vil gremliche chomen.  
 vnt hatse alle mir benomen.  
 ine weiz recht selbe wie.  
 Doch envriesch ich zer werlde nie.  
 also manigen chonen man.  
 als ich hie verloren han.

so churceliche tot beliben.

1071

alrest nu bin ich vertriben.

von goot vnt von lande.

sit dise wigande.

mir niht langer solden leben.

nu bin ich mydinch gegeben.

ze scaden immer mere.

mit iamer vnt mit fere.

**G**zel sprach des wil ich iehn.

ich han vernomen vnt voch gesehn.

vnt sagn von vil grozer not.

daz der gemeinlich tot.

den gewalt niemer gewan.

als er vns nu hie hat getan.

an so werden wiganden.

die von manigen landen.

sich gesamnet heten hie.

solch wnder gevriesch ich nie.

an also manigen chynen man.

der vberal die werlde solde han.

erwelt v3 die besten.

von chunden vnt von gesten.

sine chunden nimmer so gar her chomen.

daz sie den tot hie hant genomen.

des zerget min leben in riwe.

min chlage ist immer niwe.

di wil ich nu daz leben han.

zehant do hiez er tragen dan.

beide sin kint vnt voch sin wip. 1099  
 vnt sins veigen brooder lip.  
 die wrden geleit vf den re.  
 den loten den wart allen we.  
 die ez mit im da sahen.  
 vor dem hoose nahen.  
 vil manic werder tote lac.  
 dem sin veichlicher tac.  
 sin lebn hete da benomen.

**N**v waz voch der kunec chomen.  
 da er Tringen vant.  
 den mit williger hant.  
 des mvotes unverdrozen.  
 Hagen het erschozzen.  
 mit eime scharpfen gere.  
 da im der reche here.  
 da vor vil angestlich entran.  
 vnt swie doch Hagen der grimme man.  
 von Tringe was worden wnt.  
 dar nach chom ez an die font.  
 daz in doch Hagen ze ivngest slove.  
 daz wart geschlaget do genvov.  
 mit Ezele dem richen.  
 vil harte chlagelichen.  
 von dem herren von Berne.  
 si sahen vil vngerne.  
 die sinen tiefen wnden.  
 Voch weinten an den stunden.

mit in diu vil werden wip. 1127  
 des vil chunen Tenen lip.  
 chlagte man von sculden.  
 nach werder wibe holden.  
 ellender man nie baz geranc.  
 Doch moose man im des sagen danch.  
 daz er so degenliche warp.  
 vnt also ritterlich erstarp.  
 vor maniges rechen vogen.  
 sine woldens nicht gelowben.  
 daz er torste Hagenen bestan.  
 hete iz der reche sider lan.  
 so mohter vil wol sin genesen.

**D**er kunic sprach iz solde wesen.  
 ia wär ez anders mir geseit.  
 ir not vnt och min arebeit.  
 daz het ich allez wol vnderstan.  
 Ja herre waz hete ich getan.  
 Gunthere vnt den sinen.  
 daz si mir der minen.  
 so gar hant enbunnen.  
 vnt nie ze mir gewinnen.  
 deheiner slachte schulde.  
 wande ich wider ir hulde.  
 nie niht solhes han getan.  
 da ich ir haz von solde han.  
 so rehte mortliche.  
 die rechen ellensriche.

waren vil vnderfunnen. 1155  
 nu ist ovch in zerronnen.  
 des lebens unt der ere.  
 Der chunee klaget sere.  
 daz Tringes ellen.  
 vnt siner hergesellen.  
 in hiez der wirt ovch tragen dan.  
 vnt mit im drizech siner man.  
 die bi im zu den stunden.  
 ovch tote wrden fonden.  
 Gunther den kunec richen.  
 si fonden ligen iämerlichen.  
 do imz hovbt abgesehen was.  
 hie nidere vor dem palas.  
 in zeigete meister Hildebrant.  
 schiere heten si in bechant.  
 als in Ezele gesach.  
 der kunec senliche sprach.  
 owe vil lieber swager min.  
 solde ich dich wider ober Rin.  
 wol gesunden senden.  
 daz ich mit minen henden.  
 hete daz ervohten.  
 do si selbe niene mohten.  
 des wolde ich immer wesen vro.

**H**er Dietrich der sprach do.  
 deist sin selbes schulde.  
 wand ich durch iwer holde.

ranch also fere.  
daz ich den helt niht mere.  
wol gesparn mohte.  
wandez mir niht tohte.  
do si vns aller vnser man.  
heten ane getan.  
ihn weiz ovch wes ich entgalt.  
daz mich Hagene beschalt.  
zvo allem mime fere.  
daz ich ez niht mere.  
vor laster chunde vertragen.  
do mir min volch lag erslagen.  
vnt io herre iwer man.  
Gunthern vlegen ich began.  
daz erz reite zeiner soon.  
Hagenen entwold es niht tvon.  
do ich in minen vride bot.  
er iach sin wäre nehein not.  
waz im der vride töhte.  
oder wes ich in helfen möhte.  
sine sähen niemen bi mir stan.  
wan mich vnt minen man.  
Do bat ich Gunthere.  
daz er durch sin ere.  
gedächte an alle mine not.  
daz ich vnz an minen tot.  
sinen vride bäre.  
daz er din gisel wäre.

vnt och kunic der mine. 1211  
 daz ich in zu dem Rine.  
 gefunden wolde bringen.  
 do het er des gedingen.  
 ern lieze niemen hie genesen.  
 daz m̄bhte och vil wol s̄n gewesen.  
 w̄re gerastet im s̄n hant.  
 Ja svog mich der wigant.  
 daz wizzet drifvont der nider.  
 des erholt ich mich s̄der.  
 vil chome mit miner chraft.  
 do ernert mich min meisterschaft.  
 vnt min wol gerowetiv hant.  
 daz ich den forsten gebant.  
 mit einer verchwunden.  
 ich bevalch in zu den stunden.  
 miner frowen bi der hant.  
 Wie solde ich sprach der wigant.  
 getrowen daz sie in hieze slan.  
 ich hete vngerne daz getan.  
 daz ich in ḡbe in den tot.  
 ia wart gemeret im s̄n not.  
 von s̄iner swester zorne.  
 so stary der wolgeborne.

**D**er kunic weinende sprach.  
 owe daz ez ie geschach.  
 min gruzen im vnt s̄inen man.  
 w̄re ez mir e' kunt getan.

si mosen alle sin genesen. 1239  
 choner helde chonden wesen.  
 ninder vf der erde.  
 vnt wän och immer werde.  
 so manie tixer wigant.  
 des ligent elliv miniv lant.  
 in iamer vnt in vreisen.  
 si habent vil manigen weisen.  
 dabeime in ir richen.  
 Die si nv vil billichen.  
 mit freuden solden enpfan.  
 nyne mage ich vngechlaget lan.  
 niht den minen viant.  
 Do sprach meister Hildebrant.  
 herre lazet iwer Klagen.  
 vnt heizet den forsten hinnen tragen.  
 Do sprach aber Dietrich.  
 helt also lobelich.  
 der wäne immer werde.  
 geborn vf der erde.  
 von so hoher geborte.  
 oder immer swert gegorte.  
 des iamert sere minen moot.  
 ia riwet mich der helt goot.  
 Do sprach der Botelunges svon.  
 leider ia mosen si daz tvon.  
 daz mir ze schaden ist bechomen.  
 des ich luzzel froom han genomen.

an minen wiganden. 1267

daz si wrden hie bestanden.

des riment si mich beide.

von schulden ist mir leide.

mine rechen vnt ovch sie.

daz ich so manigen helt hie.

hete die mihz verdageten.

vnt mirz niht ensageten.

die doch wisten div märe.

des lide ich dise swäre.

**D**o sprach meister Hildebrant.

no seht wa der valant.

lit der iz allez riet.

daz manz mit gote niht enschiet.

da ist Hagen schuldech an.

er morte miner frowen man.

niwan durch haz unt durch nit.

daz habt ir wol vernomen sit.

er pflac vil grozer obermoot.

vnt nam ir allez ir goot.

ich meine der Nibelunge hort.

davon habt ir wol gehort.

sin was ane maze vil.

als ich io no sagen wil.

sin wart nimmer beste min.

swie vil man sin gäbe hin.

in chunde niemen erseigen.

der was Chriemhilde eigen.

wander ir morgen gabe was. 1295  
 do Sivrit langer niht genas.  
 hin ze Wormez ir der hort quam.  
 do si in in ir gewalt nam.  
 vnt in ir chamere hiez enpfahen.  
 ir broeder iz vbersahen.  
 mit schanden lasterliche.  
 daz Hagen di tugende riche.  
 von dem horde gar verstiez.  
 vnt ir des niht beliben liez.  
 er versancten allen in den Rin.  
 des solte nicht geschehen sin.  
 er soltez billich han bewart.  
 davon si im so vient wart.  
 daz si in vor manigen tagen.  
 vil gerne het gefrvemt erslagen.  
 mübtez si gefvget han.  
 do solt er billiche habn lan.  
 die reise her in Hynenlant.  
 wande im was vil wol erchant.  
 swie si anc getroege.  
 daz man in drombe ersloge.  
 do volgter siner vbermoot.  
 des lit vil manie reche groot.  
 tot von den schulden sin.  
 Ez weiz voch wol der herre min.  
 daz si Hagen den einen man.  
 gescheiden hete gerne her dau.

done chundes leider niht gescheln. 1323  
 wir horten si des beide iehen.  
 daz ir vil leit wäre.  
 ob ieman deheiner swäre.  
 von ir schulde solde han.  
 niwan der einige man.  
 daz hete si gerne geprowen.  
 wer mohte des getrowen.  
 daz ez zu der rede solde chomen.  
 wir heten anders wol benomen.  
 vns bedenthalp die swäre.  
 daz wir dio starchen märe.  
 wol heten vnderstanden.  
 Miner frowen anden.  
 wolt do rechen Blodelin.  
 daz was gar ein vnsin.  
 er solt iwer geschonet han.  
 also min herre hat getan.  
 sine chundes in nie erbiten.  
 het Blodelin ein den strit vermiten.  
 so wäre niht vbelz hie geschehen.  
 des wil ich iv fur war wol iehen.

**D**o sprach der chunic riche.  
 in leide gvetliche.  
 ia sagte ir mirz ze spate nvo.  
 hete man mirz gesaget dvo.  
 ez het bewart wol min sin.  
 nvo traget in sprach der funec hin.

zwo Gunther dem swager min. 1351  
 daz moze got geschlaget sin.  
 vnt moze in och erbarmen.  
 daz er mih vil armen.  
 niht laze lebn mere.  
 in disem grozen fere.  
 daz mich neme och der tot.  
 des wäre mir sprach der kunece not.  
 Do die lute sahen Hagen.  
 dort hin zwo den andern tragen.  
 do wart geslochet fere.  
 ir freude vnt och ir ere.  
 der was vil von im verlorn.  
 ir genoge sprachen dorch ir zorn.  
 Dirre vil vnsällich man.  
 hat vns den schaden hie getan.  
 an unsern hohen magen.  
 die disse hoves pflagen.  
 sin broder der slove Blödelin.  
 do er mit den rechen sin.  
 dort vze mit knechten Streit.  
 des mosen helde vil gemeit.  
 ir werdez lebn hie verlan.  
 do Danchwarte brahte dan.  
 ze hove disio märe.  
 waz dort ergangen wäre.  
 des mosen wir engelten sint.  
 do slooch mines herren kint.

disse valandes hant. 1379  
 daz er ie chom in daz lent.  
 daz schoof des vbeln tiufels nit.  
 da von vil maniger nu lit.  
 der goten wigande.  
 tot in disem lande.

**M**it der rede giengen dan.  
 der funec vnt och der zwene man.  
 mit wsendem loote.  
 da der funec siner troote.  
 noch manigen rechen ligen vant.  
 vzen vor des sales want.  
 sahens einen hie ligen.  
 sine ringe dorchsigen.  
 warn von dem blote.  
 Do sprach der helt gvote.  
 her Hildebrant wer ist daz.  
 verhoren ist sin helmvoaz.  
 er sprach ez ist Wolker.  
 der vns diu grozisten scr.  
 hat mit sinen handen.  
 gefrevent in disen landen.  
 er hat gedient so den solt.  
 daz ich der sele nimmer holt.  
 wol dar umbe werden mach.  
 er sbooge mir einen nitslach.  
 vf die minen ringe.  
 daz der min gedinge.

zem lebne was vil chleine. 1407  
 er bestont mich aleine.  
 chvener helt zen handen.  
 in allen christen landen.  
 videlns noch nie mer began.  
 hete mich gescheiden niht her dan.  
 Gelyprat daz wil ich iv sagen.  
 so hete Volker mich erlagen.

**D**we sprach der kunece rich.  
 sin manheit was so lobelich.  
 vnt so ellenthast sin mvot.  
 daz ez mir immer we tvot.  
 daz er noch solde ersterben.  
 vnt so gahes verderben.  
 wander was noch ein ivnchman.  
 Ezel vragen do began.  
 vmb den rechen märe.  
 waz geslächtes er wäre.  
 er was ein edel vriman.  
 als ich iv wol gesagen chan.  
 sprach do meister Hildebrant.  
 er hete ze Nine daz lant.  
 mit Gunthere besezzen.  
 der helt vil vermezzen.  
 was von Alzene erborn.  
 nv hat leider hie verlorn.  
 sin leben al ze frvo der degen.  
 nv rvche got der sele pflegen.

durch sinen togentlichen mvot. 1435  
so weinten si den helt gvot.  
Was chlaget ir sprach do Hildebrant.  
vns hat div Volkers hant.  
geschadet hie so sere.  
daz dvz nimmer mere.  
helt vberwindes.  
des vnfern ingesindes.  
er eine wol zwelfe hat erslagen.  
gote wil ich des danch sagen.  
daz er langer niht genas.  
do ich bi im in dem sturme was.  
so sere werte sich der begen.  
ez doz alsam von donre slegen.  
Idoch verhiv ich in sit.  
dise wunden also wit.  
im slygen mine hende.  
daz er in ellende.  
vor mir veiger ist gelegen.  
des mvoz ih soften umben begen.  
wande och ellende bin.  
der sin vil hohvertliche sin.  
der scadet uns immer mere.  
an manigem rechen here.  
den vns sin hant hat erslagen.  
die wir nimmer mer verchlagen.  
Durch daz er videln kunde.  
die lorte in z'aller stunde.

hiezen einen spileman.  
 er was gar ein hobesch man.  
 vnt diene gerne frowen.  
 nu lit von im verhowen.  
 so manic edel wigant.  
 daz nie videlärs hant.  
 daz wnder mer geworhte.  
 also der vnervorhte.  
 in disem strite hat getan.  
 die wile er sin lebn mohte han.

**D**er kuncz hiez in dannen tragen.  
 da der wof vnt daz klagen.  
 dort ob den andern was.  
 hey was man ir sit las.  
 der stolzen helede gvote.  
 mit iamer vz dem blvote.  
 die funden si dar inne.  
 mit leide in vnfinne.  
 gie do der Bernäre.  
 vber die helde märe.  
 Der erste den er da vant.  
 daz was von Boregonden lant.  
 Hagenen brooder Danchwart.  
 der vil manigen rinchschart.  
 darinne het erhowen.  
 als man wol mohte schowen.  
 an manigem helde märe.  
 man saget daz Hagen wäre.

vil grimme mit sinen slegen. 1491  
 doch ssvog ir der ware degem.  
 Danchwart der vil ziere.  
 mer denne Hagenen viere.  
 Er rivet mich sprach Dietrich.  
 sin mvot der was so tugentlich.  
 ob ez ein kuncce wäre.  
 sone moht der helt märe.  
 niht herlicher han getan.  
 Ir mvget in vngelobt lan.  
 vil wol sprach do Hildebrant.  
 geseht ir waz iv sin hant.  
 hat gebient in sinen lesten tagen.  
 so mvoz iv deste wirt behagen.  
 daz er ellen ie gewan.  
 wande ich niht rehte wizzen chan.  
 ob ir ie deheiner mere.  
 vns geschadet habe so sere.

**D**er kuncce do balde daz bevalch.  
 von Rine vmben marschalch.  
 daz man den helt zvn andern trovoc.  
 do weinte lvote da genvoc.  
 die den helt tragen sahen.  
 sich hvop in allen gahen.  
 ein itenimez rvesen.  
 vil gemeinliche wesen.  
 daz volch do begunde.  
 mit iamer zvo der stonde.

58 III. Aventure wie Ezzel mit Dietriche

Do sprach man vnt wip. 1519  
der nam Blodeline den lip.  
Den schal der kunec horte.  
si trvbez herce im storte.  
dizze wesen unt klagen.  
io chynde niemen wol gesagen.  
diz not diz wider in da was.  
do si chomen in den palas.  
da si die helde gvote.  
zogen v3 dem blvote.  
mit namen si si nanden.  
die si dar inne erchanden.  
vnd sageten Ezeln diz märe.  
wer iener vnt dirre wäre.

III. Aventure wie Ezzel mit Dietriche  
sine mage klagete.

**D** fundens ligen einen man.  
sine ringe lvhten dan.  
vil verre v3 dem blvote.  
im was der helm gvote.  
verhown durch die riemen.  
daz het im ander niemen.  
niwan Danchwart getan.  
Ez was ein Dietriches man.